



IBA签署合同扩大在阿根廷的拉丁美洲第一座质子治疗中心的治疗能力

合同项下的为Proteus®PLUS新增治疗室的工程，已在建设中

比利时新鲁汶2018年1月5日 – 专注于提供癌症质子治疗解决方案的全球领先供应商——**IBA (Ion Beam Applications SA)** 于今日宣布，已和INVAP签署合同，在阿根廷首都布宜诺斯艾利斯的CNEA – UBA New Technologies Cancer Treatment Center安装新的治疗室，这是一个基于CNEA，UBA（布宜诺斯艾利斯大学）和其它机构相互协作之下建立的机构。这台新的治疗设备订单签订于2017年，包括了一个多年服务协议，为IBA带来相当于1000万到1500万欧元的合同收益。IBA将在未来几周内收到此新合同的首付款项。

2015年9月，IBA同INVAPI以及CNEA (Comisión Nacional de Energía Atómica) 签署了第一个合作协议安装拉美地区第一个种子治疗系统。Proteus®PLUS*解决方案包括2个配置有新一代笔形束扫描功能以及带有集成锥束扫描治疗头的治疗室，以及一间专用研究室。本中心也将得益于最先进的治疗室性能，房间匹配，使房间排程得到最大的灵活性，并减少30% 调试时间，因此为病人治疗带来更多方便。

IBA的首席执行官欧乐朗 (Olivier Legrain) 发表评论说：“扩展与INVAP的协作，确认了IBA作为全世界质子治疗设备开发和供应的，可信赖伙伴的地位。我们非常高兴扩展我们的合同协议内容，安装拉美地区的首个质子治疗中心，它将为全球患者获得改变生命的治疗方式提供更便捷的途径。”

Alberto Lamagna , CNEA的副总裁说：“通过把独具创新的新的癌症中心近距离地带给需要它的人们，医生们也荣有了更多的治疗癌症的方法。质子治疗在今天用于治疗多种癌症，它更可用于治疗哪些先前曾受限于治疗手段的癌症。质子治疗拥有改进治疗效果，减少副作用或长期风险并发症的潜力，改善病人生命质量。

“CNEA，INVAP与全球质子治疗领导者IBA之间的协作具有重大意义，对和我们拥有未来长期伙伴关系，致力于惠及阿根廷和拉美地区更多的癌症病的医疗机构来说也是重要的里程碑事件。”



关于 IBA

IBA 公司 (Ion Beam Applications S.A.) 是一家全球性医疗技术公司, 专注于为肿瘤的诊断和治疗发展集成式且创新的解决方案。目前质子治疗是放射疗法最先进的形式, 而本公司是质子治疗领域全球技术领导者。IBA 公司的质子治疗解决方案有很强的灵活性和适应性, 有通用且设施齐全质子治疗中心和紧凑单室系统可供客户选择。此外, IBA 公司还为医学界和工业界提供辐射剂量测定业务并开发粒子加速器。公司总部设在比利时, 并在全球拥有约 1500 名员工, IBA 在世界各地, 包括欧洲和美国和新兴市场安装系统。

IBA 公司在纽约泛欧证券交易所 (NYSE EURONEXT) 上市。 (IBA : 路透社 IBAB.BR 和彭博社 IBAB.BB)。欲了解更多信息, 请访问: www.iba-worldwide.com

**Proteus®ONE 是 Proteus®235 的品牌名称。*

关于 INVAP

INVAP 是一家致力于设计和建设复杂技术系统, 在国内市场拥有超过 40 多年历史, 在国际上驰骋超过 20 余年的阿根廷公司。他的使命是在不懂的工业、科学和应用研究领域开发前沿技术, 从而生产处具有高附加这的“工艺方案包”, 满足当地需求或想国际市场出口。

www.invap.com.ar/en/

如果需要更多信息, 请联系:

IBA

Soumya Chandramouli

Chief Financial Officer

Bernard Dandoy

Investor Relations

+32 10 475 890

Investorrelations@iba-group.com

Thomas Ralet

Vice-President Corporate Communication

+32 10 475 890

communication@iba-group.com

更多媒体和投资者咨询:

新闻稿

受控信息



Consilium Strategic Communications

Amber Fennell, Matthew Neal, Ivar Milligan

+44 (0) 20 3709 5700

IBA@consilium-comms.com

新闻稿 | 2018年1月5日

IBA | Ion Beam Applications SA

Chemin du Cyclotron, 3 | 1348 Louvain-la-Neuve | Belgium | RPM Nivelles | VAT : 0428.750.985
T +32 10 47 58 11 | F +32 10 47 58 10 | info@iba-group.com | iba-worldwide.com

